

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT AND RELIGION

Editors

STEPHAN KUTTNER ANSELM STRITTMATTER
EDWIN A. QUAIN BERNARD M. PEEBLES
ROBERT E. McNALLY

VOLUME XXII



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1966

TRADITIO
STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT AND RELIGION

VOLUME XXII

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT AND RELIGION

Editors

STEPHAN KUTTNER ANSELM STRITTMATTER
EDWIN A. QUAIN BERNARD M. PEEBLES
ROBERT E. McNALLY

VOLUME XXII



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1966

All correspondence concerning submission of articles, editorial and business matters should be addressed to the Director of the Press. Published annually by

FORDHAM UNIVERSITY PRESS
Bronx, New York 10458

All back numbers are available. Details upon application.

Exact reprint 1968

Library of Congress catalog card number: 44-9165 rev.

Manufactured in the United States of America by
Halliday Lithograph Corporation
West Hanover, Massachusetts

CONTENTS

ARTICLES

'Crux Fidelis...' Prolegomena to a History of the Holy Cross Hymns JOSEPH SZÖVÉRFFY	1
The Dream of the Rood and Anglo-Saxon Monasticism JOHN V. FLEMING	43
Acedia 700-1200 SIEGFRIED WENZEL	73
The Greek and Latin Versions of II Nicaea and the Synodica of Hadrian I (JE 2448) LUITPOLD WALLACH	103
Eadmer's Life of Bregwine, Archbishop of Canterbury, 761-764 BERNHARD W. SCHOLZ	127
Pope Gregory VII and His Letters ALEXANDER MURRAY	149
Charity and Social Work in Toulouse, 1100-1250 JOHN H. MUNDY	203
'Cruce Signari': The Rite for Taking the Cross in England JAMES A BRUNDAGE	289
Canterbury Proctors at the Court of the Audiencia litterarum contra- dictarum JANE SAYERS	311
Fides Historiae: Charles Dumoulin and the Gallican View of History DONALD R. KELLEY	347

MISCELLANY

Echoes of Martial in Juvenal's Third Satire . . . ROBERT E. COLTON	403
Notae Minucianae BERNHARD KYTZLER	419
Late Visigothic Bishops: Their Schools and the Transmission of Culture SISTER CONSUELO MARIA AHERNE	435
Algazel Latinus : Further Manuscripts . . . CHARLES H. LOHR, S.J.	444
Giles of Viterbo: A Sixteenth-Century Text on Doctrinal Development JOHN W. O'MALLEY, S.J.	445

BIBLIOGRAPHICAL SURVEY

Humanistic and Renaissance Studies in Review . . . SESTO PRETE	451
--	-----

INSTITUTE OF MEDIEVAL CANON LAW
BULLETIN FOR 1966

Annual Report	463	
Canonistica Hispanica	ANTONIO GARCÍA Y GARCIA, O.F.M.	466
Ricardus Anglicus: A 'familiaris' of Archbishop Hubert Walter	CHARLES E. LEWIS	469
Emendationes et notae variae	STEPHAN KUTTNER	471
Select Bibliography 1965-1966		482
Microfilms and Photostats Acquired in 1966		499

ABBREVIATIONS

The following sigla are used without further explanation:

AH	<i>Analecta hymnica medii aevi</i>
AS	<i>Acta sanctorum</i>
CAH	<i>Cambridge Ancient History</i>
CCL	<i>Corpus Christianorum: Series latina</i>
CIL	<i>Corpus inscriptionum latinarum</i>
CMH	<i>Cambridge Mediaeval History</i>
CSCO	<i>Corpus scriptorum christianorum orientalium</i>
CSEL	<i>Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum</i>
DACL	<i>Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie</i>
DDC	<i>Dictionnaire de droit canonique</i>
DHGE	<i>Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques</i>
DS	Daremberg-Saglio, <i>Dictionnaire des antiquités grecques et romaines</i>
DThC	<i>Dictionnaire de théologie catholique</i>
Du Cange	Du Cange, Favre, Henschel, <i>Glossarium mediae et infimae latinitatis</i>
EETS	Early English Text Society
GCS	<i>Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte</i>
HBS	<i>Henry Bradshaw Society</i>
IG	<i>Inscriptiones graecae</i>
ILS	Dessau, <i>Inscriptiones latinae selectae</i>
JL	Jaffé, <i>Regesta pontificum romanorum ... ed. secundam curaverunt</i>
JK	S. Loewenfeld (JL: an. 882-1198), F. Kaltenbrunner (JK: an. ?-590),
JE	P. Ewald (JE: an. 590-882)
LThK	<i>Lexikon für Theologie und Kirche</i>
Mansi	Mansi, <i>Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio</i>
MGH	<i>Monumenta Germaniae historica</i>
PG	Migne, <i>Patrologia graeca</i>
PL	Migne, <i>Patrologia latina</i>
PO	<i>Patrologia orientalis</i>
Potthast	Potthast, <i>Regesta pontificum romanorum</i>
RE	Pauly, Wissowa, Kroll, <i>Real-Encyclopädie der klassischen Altertums-wissenschaft</i>
RIS ²	Muratori, <i>Rerum italicarum scriptores: Raccolta degli storici italiani, nuova ed. ... con la direzione di G. Carducci, V. Fiorini, P. Fedele</i>
SIG	Dittenberger, <i>Sylloge inscriptionum graecarum</i>
ThLL	<i>Thesaurus linguae latinae</i>
TU	<i>Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur.</i>

For serial publications of the great academies:

Abh. Akad. ... [followed by name of city, e.g. Berlin, Munich, etc.] = *Abhandlungen der ... [preussischen, bayerischen, etc.] Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse*

Similarly for Mémoires, Memorie, Proceedings, Rendiconti, Sitzungsberichte, etc., the abridged form is always understood as referring to the series covering philosophy and the humanities where several classes or sections exist in a single academy. E.g.:

Mém. Acad. Inscr.
Proc. Brit. Acad.
Rendic. Accad. Lincei

Rendic. Istit. Lombardo
Sb. Akad. Vienna